

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoda

registrikood: 80007884

tänavatalu nimi, Vilmsi 53 G
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber: 10147

maakond: Harju maakond

telefon: +3726009349

faks: +3726009350

e-posti aadress: info@epkk.ee

veebilehe aadress: www.epkk.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Bilanss	7
Tulemiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Netovara muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 6 Annetused ja toetused	13
Lisa 7 Tulu ettevõtlusest	13
Lisa 8 Muud tulud	14
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	14
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 11 Tööjõukulud	15
Lisa 12 Muud kulud	15
Lisa 13 Finantstulud ja -kulud	15
Lisa 14 Seotud osapooled	15
Lisa 15 Sündmused pärast bilansipäeva	16
Lisa 16 Põhivarad	16
Lisa 17 Revisjonikomisjoni arvamus	18

Tegevusaruanne

2010. aasta tegevusaruanne

1. Liikmed ja avalikud suhted

2010. aasta alguses oli kojal 97 liiget, aasta lõpuks oli liikmeid 100.

EPKK liikmete üldkoosolek toimus 11. juunil 2010 Järvamaal Roosna-Allikul. Üldkoosolek kuulas ära nõukogu esimehe ja revisjonikomisjoni esimehe aruanded, kinnitas 2009. aasta majandusaasta aruande, 2010. aasta tegevuskava ja eelarve. Üldkoosolek kinnitas EPKK põhikirja muudatused, mille kohaselt saavad koja liikmeks astuda lisaks mittetulundusühingutele ja tulundusühistutele ka põllumajandusettevõtted, põllumajandussaaduste töötlemisega tegelevad ettevõtted ja põllumajandusele teenuseid osutavad ettevõtted. Nõukogule anti volinike koosoleku pädevus, nõukogu pädevusse kuulub juhatuse valimine, tasustamine ja selle esindusõiguse määramine. Juhatuse valitakse tähtajaliselt 3 aastaks. Üldkoosolekul anti üle koja auliikme ja aumärgi kavaleri tunnistused. Auliikmeks nimetati endine nõukogu liige Kalev Kreegipuu, aumärk anti toidukvaliteedi eksperdile Lea Lukmele.

EPKK nõukogu koosolekud toimusid 10. veebruaril, 21. mail, 2. septembril ja 22. detsembril 2010. 2. septembril toimunud nõukogu koosolekul valiti nõukogu esimeheks tagasi Aavo Mölder ning aseesimeesteks Andi Saagpakk ja Olav Kreen. Koja liikmeks võeti MTÜ Eesti Sojaliit, AS Krootuse Agro ja OÜ Nordhaus. Samuti otsustati osaleda Maarahva Kongressil. 22. detsembril toimunud koosolekul võeti liikmeks TÜ Šeiker ning pikendati juhatuse liikme Roomet Sõrmuse volitusi kolmeks aastaks.

Lisaks toimusid nõukogu e-koosolekud 15. septembril (liikmeks võeti OÜ Fumiteam), 26. oktoobril (liikmeks võeti OÜ Biogreen), 26. novembril 2010 (liikmeks võeti AS Oilseed Trade, OÜ Estover, OÜ Põltsamaa Meierei Juustutööstus, AS Synnove Finden Eesti, Raplamaa Põllumeeste Liit).

Valdkondlikud arutelud toimusid koja erialaste toimekondade raames: aiandustoimekond, piimatoimekond, teraviljatoimekond, lihatoimekond ja maaelutoimekond. Koja ülesanne on põllumajandusministri poolt moodustatud piimakvoodi nõukogu tegevuse korraldamine. Korraldati üks kvoodinõukogu istung.

2010. aasta olulisemate teemade hulka kuulus: ühise põllumajanduspoliitika tulevik, riigieelarvest makstavad põllumajandustoetused, tarneahela toimimine (sh läbirääkimised kaubandusega), tarbijate teavitamine, põllumajandusturgude olukord, Eesti piimatootmise jätkusuutlikkus. Veebruaris viis EPKK läbi piimatootjate küsitluse - tulemus: ligi veerand tootjatest kavatses tegevuse lähema viie aasta jooksul lõpetada.

Aasta jooksul osalesid koja esindajad paljudel kohtumistel, seminaridel, konverentsidel ning mitmete töögruppide töös. Koja juhataja Roomet Sõrmus osales Riigikantselei juures tegutseva säästva arengu komisjoni, Eesti Maaülikooli kuratooriumi, Koostöö Kogu, Maaeluvõrgustiku koostöökoja, nõuandeteenistuse nõukoja, kutsenõukogu ja teiste töögruppide töös. EPKK nõukogu esimees Aavo Mölder osales põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni ning maaelu arengukava seirekomisjoni töös. Koja esindajad osalesid Põllumajandusministeeriumi poolt korraldatud põllumajanduspoliitika tulevikule pühendatud aruteludes. Arendati suhteid nii Põllumajandusministeeriumi, Keskkonnaministeeriumi kui Riigikogu Maaelukomisjoniga. EPKK nõukogu esimees esines sügisel ettekannetega Eesti põllumajanduse olukorrast Riigikogu riiklikult tähtsa küsimuse arutelul ning Paides toimunud Eesti Maarahva Kongressil.

Osaleti hindamiskomisjonide töös, mis on moodustatud maaelu arengukava meetmete raames toetuste määramiseks (koolitus- ja teavitustegevuse toetus, mitmekesistamise toetus, noortalunike toetus).

Koostöös Maalehega viis koda läbi traditsioonilise konkursi Aasta Põllumees 2010. Konkursi eesmärgiks on põllumajandussektori maine tõstmine ja põllumehe ameti populariseerimine. Osaleti aasta põllumehe žürii töös ning oktoobris korraldati konverents Riigikogus, millest võttis osa ka president Toomas-Hendrik Ilves ning president Arnold Rüütel. Aasta Põllumeheks 2010 valiti Pilsu talu peremees Madis Ajaots Tartumaalt. Konkursi 10. juubeliaasta puhul anti koostöös Maalehega välja raamat „Aasta Põllumees 2005-2010“. Raamat on järjeks 2004. aastal ilmunud väljaandele. Konkursi korraldamisel tehti koostööd Maamajanduse Infokeskuse ning nõuandeteenistusega.

Aasta esimesel poolel kohtus EPKK proua Evelin Ilvesega ja aitas koondada nimekirja Eesti toiduainetest, mida vabariigi president kingib oma külalistele.

Novembri alguses asutati EPKK Mõttekoda. Mõttekoja liikmeks saavad olla koja auliikmed ja aumärgi kavalerid. Mõttekoja kolmeliikmelisse eestseisusesse valiti Ruve Šank, Varri Väli ja Kalle Reiter. Mõttekoda on koht, kus vabas vormis arutada Eesti põllumajanduse, toidu ja maaeluga seonduvaid küsimusi. Mõttekoja asutamiskoosolekul vahetati mõtteid Eesti toidu kohta üle ekspordis.

Koda koostab iganädalast põllumajanduse ja maaelu valdkonna eelinfot, mida levitatakse postiloendites ja koduleheküljel. 2010. aastal ilmus 11 numbrit EPKK Infolehte. Pidevalt uuendati materjale EPKK koduleheküljel. Uus kodulehekülg on võrreldes vanaga muudetud sisukamaks: avaldatakse uudiseid, infot koolituste kohta, Euroopa Liiduga seotud materjale, infot uute õigusaktide kohta, foorumite materjale, info kvaliteedimärki kandvate toodete kohta, organisatsiooni puudutavat infot jms. Koja avalikke suhteid juhib Malle Lind.

12. novembril 2010 toimus Moostes EPKK traditsiooniline lõikuspidu, millel anti üle pääsukese- ja ristikumärgi tunnistused, austati parimaid maamajanduserialade õpetajaid ja õpilasi ning anti üle Läänemere keskkonnasõbraliku tootja tiitel.

Juhatuse liikmele arvestatud tasu 2010.a. oli kokku 299 887 krooni. Nõukogu esimehele maksti tasu kokku 5500 krooni. Muid soodustusi juhatuse ja nõukogu liikmetele ei tehtud. 2010.a. töötas kojas keskmiselt 13 töötajat (nende hulgas üks juhatuse liige).

2. Infovahetus Euroopa Liidu institutsioonidega

Euroopa Liidu otsustusprotsessis osalemiseks ja Euroopa Liidu info vahetamiseks on põllumajandusorganisatsioonidel Brüsselis oma esindus ja esindaja. Brüsseli esinduse juhina töötab Ene Kärner. Euroopa Liidu suunalise töö koordineerimisega Tallinnas tegeleb koja põllumajandusvaldkonna spetsialist Martin Vilen.

Koda edastab Brüsselist tulevat infot teistele Copa/Cogeca liikmetele (Eesti Põllumeeste Keskliit, Eestimaa Talupidajate Keskliit) ning koostööpartneritele. Omavahelisse infovahetusse ja suhtlusesse on kaasatud mitmed organisatsioonid (lihavede-, linnu-, sea- ja lambakasvatajate ning mahetootjate ühendused, Eesti Maaülikool, Aiandusliit, Põllumajandusministeerium, Keskkonnaministeerium jt).

Eestil on võimalus tootjate esindajate saatmiseks Copa/Cogeca ja Euroopa Komisjoni töögruppide istungitele. 2010. aastal suudeti tagada Eesti esindajate osalemine valdaval osal komisjoni nõuandvatest istungitest, millel on olemas koht Eesti eksperdile. Copa/Cogeca töögruppides, mis pole seotud komisjoni nõuandva töögruppi kohtumisega, osales eelkõige Brüsseli esinduse juht.

Koda levitas erinevate kohtumiste aruandeid oma liikmetele, kõikidele valdkondlikele ekspertidele ja mitmetele organisatsioonidele. Euroopa Liidu alaseks teavituseks kasutati koja infolehte, ajalehte Eesti Põllumees, Maalehte ja teisi meediaväljaandeid. Huvilistele levitatakse piimakaubandusorganisatsiooni Eurolait infot.

4.-6. oktoobrini toimus Brüsselis Euroopa Põllumeeste Kongress, millest võtsid osa EPKK, Eesti Põllumeeste Keskliidu ja Eestimaa Talupidajate Keskliidu esindajad.

2010. aasta olulisemaks teemaks oli Euroopa Liidu ühine põllumajanduspoliitika pärast 2013. aastat. Toimused olulised arutelud piimandussektorit puudutava poliitika kujundamise üle, otsiti lahendusi toiduainete väärtusahela paremaks toimimiseks, tegeleti erinevate sektorite turuolukordade analüüsimisega jms.

Vastavalt riigieelarvelise eraldise kasutamise lepingule oli koja eelarve Brüsseli esinduse ja põllumajanduse katusorganisatsioonide Copa/Cogeca kulude katmiseks 1 743 000 krooni.

3. Toidukvaliteedi juhtimine

Koda jätkas 2010. aastal Tunnustatud Maitse (ristikumärk) ja Tunnustatud Eesti Maitse (pääsukesemärk) kvaliteedimärkide väljaandmist ja arendamist. Valdkonna tööd juhtis kvaliteedijuht Ave Kingu.

Kevadel toimusid märki kandvate toodete järelhindamised ja sügisel toimusid ristiku- ja pääsukesemärki taotlevate uute toodete hindamised.

Märkide tutvustamiseks viidi turuarendustoetuse abil läbi teavituskampaania. Teavitus hõlmas kampaaniat televisioonis ja veebikeskkonnas. Märke tutvustati mitmetel avalikel üritustel (Maamess Tartus, Grillfest Türil, Toidumess Tallinnas). Sügisel trükiti koostöös Eesti Põllumeeste Keskliiduga autokleebised „Toodame Eesti toitu“ (millel on peal ka pääsukesemärk), üle 1000 kleebise jaotati põllumeestele ja teistele liikmetele.

Turuarendustoetuse abil viidi läbi ristiku- ja pääsukesemärke käsitlev tarbijate uuring. Märkide tuntus 2010. aastal suurenes. Pääsukesemärki teadis 86% vastajatest ja ristikumärki on märganud 64% vastajatest. Märkidega tooteid eelistab alati või mõni kord 78% märki teadvatest Eesti elanikest.

Toidukvaliteedi juhtimise projekti läbiviimist rahastati ettevõtete osalustasude ja turuarendustoetuse abil.

2010. aastal korraldati ka mitmed toiduainete kvaliteeti käsitlevad koolitused:

1. detsembris korraldati toiduainete kvaliteediekspertidele suunatud täiendkoolitus, millel käsitleti toidutoodete sensoorse analüüsi küsimusi ning tutvustati kvaliteedisüsteemi QS (koolitajaks lektor Saksamaalt). Koolitus rahastati ettevõtete osalustasude ja turuarendustoetuse abil.
2. Novembris ja detsembris toimusid koolitusseminarid ja -õpitoad lihatootjatele. Novembris toimus veiseliha kvaliteeti käsitlev koolitus ja detsembris lambaliha kvaliteeti käsitlev koolitus. Koolituse läbiviimisesse kaasati Eesti tippkokad ja lihakvaliteedi eksperdid (mh Šveitsist). Koolitust rahastati ettevõtete osalustasude ja turuarendustoetuse abil.

4. Osalemine kodu- ja välismessidel

2010. aastal korraldas EPKK ühisstendid järgmistel messidel ja üritustel:

1. Grüne Woche Berliinis 15.-24. jaanuar 2010;
2. Maamess Tartus 22.-24. aprill 2010;
3. AgroBalt Vilniuses 29. aprill-1. mai 2010;
4. Toidukultuuri festival Strasbourgis 15.-18. juuli 2010
5. Riga Food Riias 8.-11. september 2010;
6. Polagra Food Poznanis 13.-16. september 2010;
7. Food Fest Tallinnas 28.-30. oktoober 2010;
8. Viini, Ruoka ja Hyvää elämä Helsingis 28.-31. oktoober 2010.

Ühisstendide rajamine messidel rahastati ettevõtete osalemistasudest ja turuarendustoetuse abil. Osalemist Grüne Woche messil ja Strasbourgi festivalil rahastas Põllumajandusministeerium riigihanke raames.

Lisaks ühisstendide korraldamisele korraldas koda ettevõtete esindajatele ka välismesside külastamist. Messide külastamisega kaasnes osalemine seminaridel või piirkonna ettevõtetega tutvumine. 2010. aastal korraldati õppereis kolmele välismessile:

1. 29. aprillist-1. maini külastati põllumajandusmessi AgroBalt 2010 Vilniuses. Õppereisi käigus tutvuti ühe mahepiimafarmiga Leedu põhjaosas. Õppereisil osales 20 inimest.
2. 17.-20. oktoobrini külastati toidutööstuse messi SIAL 2010 Pariisis. SIAL on üks maailma olulisemaid toiduainetööstustele suunatud messe. Õppereisil osales 10 toidutööstuste esindajat.
3. 16.-19. novembrini külastati loomakasvatuse messi EuroTier 2010 Hannoveris. EuroTier on üks maailma suuremaid ja olulisemaid loomakasvatajatele suunatud messe. Õppereisi käigus külastati kohalikke loomakasvatustettevõtteid. Õppereisil osales 10 põllumeest.

Õppereisid messidele rahastati ettevõtete osalemistasudest ja turuarendustoetuse abil.

5. Toodete teavituskampaaniad

Koda viis 2010. aastal läbi viis teavituskampaaniat, mille eesmärgiks oli erinevate toiduainete tutvustamine tarbijatele. Toimused järgmised teavitustegevused:

1. Septembris korraldati koostöös Eesti Kulinaaria Instituudiga Tallinnas vabaõhmuuseumis Kartuliakadeemia. Infotelgis jagati infot kasvatatavate kartulisortide ja nende kasutamise võimaluste kohta. Üritusel valis rahvas oma lemmikuks Jõgeva Sordiaaretuse Instituudi kartulisordi Ando. Ando pärjati tiitliga Kuldmugul 2010.
2. Septembris osaleti Viimsi vabaõhmuuseumis toimunud Ubinapäeval. EPKK infotelgis jagati infot kasvatatavate õunasortide ja nende kasutamise võimaluste kohta. Ürituseks anti koostöös Eesti Aiandusliidu ja Eesti Maaülikooliga välja „Väike õuna taskuraamat“.
3. Veiseliha tutvustamiseks osaleti juulis Jänedal toimunud Eesti Talupäevadel ja novembris Võrus toimunud Uma Mekk suurlaadal. EPKK infotelgis tutvustati veiseliha kasutamise võimalusi, külastajatel oli võimalus veiseliha degusteerida. Koostöös Eesti Lihaveisekasvatajate Seltsiga anti välja raamat „Lihaveis“.
4. Värske piimatoodete tutvustamiseks osaleti oktoobris Tallinna Toidumessil. Messil oli EPKK korraldusel avatud piimabaar, kus sai degusteerida piimakokteile. Infostendil jagati infot värske piima ja piimatoodete omaduste kohta. Ürituseks anti välja raamat „Värske piim“, millest leiab terve rea piimakokteilide retsepte. Koostöös Eesti Piimaliiduga jagati erinevaid infomaterjale.
5. Rukkileiva ja -jahu tutvustamiseks osaleti septembris infotelgiga Ülenurmel toimunud Tartu Sügisnäitusel ja Tallinnas Vabaõhmuuseumis toimunud leivapäeval. Infotelgis räägiti leivast ja leivateost. Tutvustati jahusorte ja kasutusvõimalusi. Üritusteks anti koostöös Eesti Leivaliiduga välja raamat „Rukkileib“.

Teavituskampaaniatega seotud kulud kaeti turuarendustoetuse abil.

6. Turu- ja hinnainfo

Turu- ja hinnainfo kogumisega tegeles turuinfo spetsialist Kristi Varrik ja infotalituse juhataja Vevo Olevsoo.

EPKK koondas ja täiendas sise- ja välisturgude hinnainfot, tootmisalase statistika ja ekspordi-importi statistika andmebaase. Jooksvalt anti välja kiirinfot: „Aiandusinfo“ (52 numbrit), „Kartuliinfo“ (34 numbrit), „Lihainfo“ (62 numbrit), „Piimainfo“ (70 numbrit) ning „Teravilja ja õlikultuuride info“ (100 numbrit). Igapäevaselt töödeldi ja edastati teraviljabörside infot. Välja anti kvartaalsed trükised „Piimaturg“, „Lihaturg“ ning „Teravilja- ja õlikultuuride turg“.

Turu- ja hinnainfot levitati maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuste toetuse abil. Turuinfot edastati koja liikmetele ja liikmesorganisatsiooni liikmetele 2010. aastal tasuta.

Teravilja turustamisvõimaluste tutvustamiseks viis koda 2010. aastal läbi mitmeid koolitusi:

1. 26. veebruaril korraldati Tartus seminar „Professionaalne turustamine – teravilja ja rapsiga kauplemine börsil”. Koolituse viisid läbi Indrek Aigro (Copenhagen Merchants AS) ja Kristi Varrik (EPKK). Koolituse korraldamist rahastati ettevõtete osalustasudest ja maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuse toetuse abil.
2. Juulis ja oktoobris korraldati kolm koolitust, millel käsitleti teravilja turustamise küsimusi. Koolitused viisid läbi Indrek Aigro (Copenhagen Merchants AS). Koolituse korraldamist rahastati ettevõtete osalustasudest ja turuarendustoetuse abil.

7.Foorumid, seminarid, koolitused

2010. aastal korraldati traditsiooniliselt viis erialafoorumit: Teraviljafoorum, Aiandusfoorum, Lihafoorum, Maaelufoorum ja Piimafoorum:

1. Teraviljafoorum 2010 toimus 16. märtsil Paide Kultuurikeskuse suures saalis. Foorumi fookuses oli keskkonnasõbralik teraviljakasvatus. Foorumiks ilmus ettekandeid ja teraviljakasvatuse aktuaalseid teemasid kajastav kogumik. Foorumi korraldamist rahastati maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuse toetuse abil.
2. Aiandusfoorum 2010 toimus 23. märtsil Paide Kultuurikeskuse väikeses saalis. Foorumiks ilmus ettekandeid ja aianduse aktuaalseid teemasid kajastav kogumik. Foorumi korraldamist rahastati maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuse toetuse abil.
3. Piimafoorum 2010 toimus 4. novembril Paide Kultuurikeskuses. Foorumil käsitleti Eesti piimanduse jätkusuutlikkusega seotud küsimusi. Foorumiks anti välja kogumik. Foorumi korraldamist rahastati maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuse toetuse abil.
4. Lihafoorum 2010 toimus 10. novembril Tartus hotellis London. Foorumi teemaks oli toiduohutus ja tarbija teadlikkus. Foorumiks anti välja kogumik. Foorumi korraldamist rahastati maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuse toetuse abil.
5. Maaelufoorum 2010 toimus 25. novembril Tartus Maaülikooli aulas. Maaelufoorumil käsitleti ettevõtluse mitmekesistamise, sh toiduainete väikekäitlemise küsimusi. Foorumiks anti välja kogumik. Foorumi korraldamist rahastati maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuse toetuse abil.

Aasta esimesel poolel andis koda välja õpiku „Põllumajandusturundus: Teooria ja lisaväärtust loova tootja turundustegevus“. Raamatu autor on Eesti Maaülikooli õppejõud Tiiu Ohvril. Raamatu väljaandmist rahastati maaelu arengukava koolitus- ja teavitustegevuse toetuse abil.

Juunis ja septembris korraldati kaks eksporditeemalist seminari. Seminaridel analüüsiti Eesti lähiturge ja nende võimalusi Eesti põllumajandus- ja toidutoodangule. Koolituse korraldamist rahastati turuarendustoetuse abil.

Sügisel korraldati väikekäitlejatele kolm koolitust otseturustamise võimalustest ja turundusstrateegiatest. Koolitused olid suunatud eelkõige põllumajandustootjatele, kes tegelevad või soovivad hakata tegelema otseturustamisega. Lektoriks oli Tiiu Ohvril Eesti Maaülikoolist. Koolituse korraldamist rahastati osalustasudest ja turuarendustoetuse abil.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 420 192	7 291 359	2
Nõuded ja ettemaksed	1 381 370	2 664 148	3
Kokku käibevara	8 801 562	9 955 507	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	214 758	474 583	
Kokku põhivara	214 758	474 583	
Kokku varad	9 016 320	10 430 090	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	339 909	1 827 993	5
Kokku lühiajalised kohustused	339 909	1 827 993	
Kokku kohustused	339 909	1 827 993	
Netovara			
Osakapital nimiväärtuses	352 777	352 777	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	8 249 320	9 175 288	
Aruandeaasta tulem	74 314	-925 968	
Kokku netovara	8 676 411	8 602 097	
Kokku kohustused ja netovara	9 016 320	10 430 090	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	498 000	331 000	
Annetused ja toetused	6 637 296	15 277 575	6
Tulu ettevõtlusest	3 177 601	4 787 031	7
Muud tulud	346 109	366 809	8
Kokku tulud	10 659 006	20 762 415	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-8 095 649	-16 388 317	9
Mitmesugused tegevuskulud	-25 594	-123 115	10
Tööjõukulud	-2 436 836	-4 838 952	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-259 825	-197 853	16
Muud kulud	-22 762	-541 378	12
Kokku kulud	-10 840 666	-22 089 615	
Kokku põhitegevuse tulem	-181 660	-1 327 200	
Finantstulud ja -kulud	255 974	401 232	13
Aruandeaasta tulem	74 314	-925 968	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-181 660	-1 327 200
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-259 825	-550 522
Kokku korrigeerimised	-259 825	-550 522
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-731 655	443 832
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 045 999	-252 851
Laekunud intressid	255 974	401 232
Kokku rahavood põhitegevusest	128 833	-1 285 509
Kokku rahavood	128 833	-1 285 509
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	7 291 359	8 576 868
Raha ja raha ekvivalentide muutus	128 833	-1 285 509
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 420 192	7 291 359

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

			Kokku netovara
	Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	352 777	9 175 288	9 528 065
Aruandeaasta tulem		-925 968	-925 968
31.12.2009	352 777	8 249 320	8 602 097
Aruandeaasta tulem		74 314	74 314
31.12.2010	352 777	8 323 634	8 676 411

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoja (EPKK) raamatupidamise aastaaruanne 2010. aasta kohta on koostatud raamatupidamise seaduse §17 alusel Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise toimkonna juhendid.

EPKK kasutab tulude ja kulude aruande koostamisel RTJ 14 "Mittetulundusühingud ja sihtasutused" lisas toodud tulude ja kulude aruande kirjete skeemi.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

2010. aasta raamatupidamise aruande põgiaruanded on bilanss, tulude ja kulude aruanne, rahavoogude aruanne.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Seadusest tulenevalt on esitusviis elektrooniline. Seoses seadusega kehtestatud informatsiooni esitusviisi muutusega on tagasiulatuvalt korrigeeritud ka aruandes esitatud eelmise perioodi võrdlusandmeid viies need vastavusse uue esitusviisiga.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on tulude ja kulude aruandes kajastatud vastavalt perioodi tuluna või kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodi kohaselt laekumise tõenäosusest lähtuvalt. Seejuures hinnatakse eraldi nõudeid iga konkreetse kliendi vastu eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarad on varad, mille maksumus algab 10 000 kroonist ja kasulik tööiga on üle ühe aasta. Varad soetusmaksumusega alla 10 000 krooni kantakse vara kasutusele võtmise hetkel täielikult kulusse.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarsel meetodil, amortisatsioonimäärad on 20% kuni 33% aastas.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga

Finantskohustused

Finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalised finantskohustused kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulud kajastatakse kaupade müümise ja teenuste osutamise järel kui omand on läinud üle müüjalt ostjale, tehingust saadava tasu laekumine on tõesõnaline ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	2 015	5 602
Arvelduskontod	7 418 177	2 730 757
Tähtajalised hoiused	0	4 555 000
Kokku raha	7 420 192	7 291 359

Pangakonto jääk on võrreldud pangaga, jääkide summa raamatupidamiskontodel võrdub pangaväljavõtetele näidatud jääkidega. Arvelduskontod asuvad Swedbankis, SEB Pangas, Danske Panga Eesti filiaalis ning Fortispangas(Belgia)

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	466 004	678 613
Ostjatelt laekumata arved	466 004	678 613
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	259 678	98 207
Muud nõuded	649 398	1 873 825
Ettemaksed	6 290	13 493
laekumata intressid		10
Kokku Nõuded ja ettemaksed	1 381 370	2 664 148

Nõuete ja ettemaksete kirjel on kajastatud ostjate võlad mitmesuguste teenuste eest. Allrentnikega seotud nõuete summa kogusummast on 273 376,24 krooni.

Muud nõuded on PRIA poolt toetatavate tegevuste kulude eest laekumata 649 398krooni.

Ettemaksete real on 2011.aastaks tellitud perioodika.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		28 322		14 439
Üksikisiku tulumaks		13 524		94 076
Sotsiaalmaks		48 109		187 462
Kohustuslik kogumispension		500		
Töötuskindlustusmaksed		3 485		19 579
Ettemaksukonto jääk	259 678		98 207	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	259 678	93 940	98 207	315 556

Maksuvõlgade kirjel on kajastatud detsembris deklareeritud maksud, mille maksetähtajad saabusid järgmise aasta jaanuaris. Maksuvõlad

tasutud jaanuaris 2011.a.

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	205 558	1 434 839
Võlad töövõtjatele	40 412	73 122
Maksuvõlad	93 940	315 556
Muud võlad		4 476
Kokku võlad ja ettemaksed	339 910	1 827 993

Kirjel "Võlad töövõtjatele" on kajastatud väljamaksmata puhkusekohustus.

Töötasude ettemaks 5000 krooni. Kirjel "Võlad tarnijatele" on kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg oli aastal 2011, sh. kommunaalteenuste võlad 144 621,01kr

Grüne Woche võlad 37 260kr

Aruandepäevaks on kõik arved tasutud.

Lisa 6 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2010	2009
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	3 179 757	11 400 000
PRIA turuarendustoetus	3 457 539	3 877 575
Kokku annetused ja toetused	6 637 296	15 277 575

Lisa 7 Tulu ettevõtlusest

(kroonides)

	2010	2009
rendise tulud	1 004 075	690 687
ostetud kauba ja teenuste müük	1 246 060	2 772 172
TEM ja TM tulud	171 785	335 334
messide tulud	406 776	253 926
koolitustasud	72 272	
muud tulud	276 633	734 912
Kokku tulu ettevõtlusest	3 177 601	4 787 031

Kirjel "Ostetud kauba ja teenuste müük" kajastatakse allrentnikega seotud rendise ja kommunaalteenuste vahendamise seotud mitmesugused teenused;

real messide tulud kajastatakse tulud messide korraldamise ning messikülaliste eest;

real koolitustasud on tulud koolituste korraldamise eest;

muud tulud on muud mitmesugused tulud

Lisa 8 Muud tulud

(kroonides)

	2010
tulu messikaupade müügist	116 880
Brüsseli kulude kompenseerimine	229 229
Kokku muud tulud	346 109

Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(kroonides)

	2010	2009
Transpordikulud	79 550	227 247
Mitmesugused bürookulud	129 786	43 196
Lähetuskulud	695 577	557 693
messidel osalemine	2 444 051	3 123 480
konsulendid ja teabekeskused	0	5 732 966
reklaamikulud	1 629 761	2 414 567
ifotehnoloogiakulud	8 185	143 319
koolituskulud	0	514 669
infomaterjalid	151 506	830 289
info ostmise kulud	773 206	841 143
kommunaalkulud	1 831 126	1 525 919
trükised	343 523	
Muud	9 378	433 829
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	8 095 649	16 388 317

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Mitmesugused bürookulud	1 893	29 405
juriidilised ja auditeerimiskulud	1 106	36 315
esinduskulud	15 490	20 094
Aasta Põllumees		30 685
koduleht	4 105	
Muud	3 000	6 616
Kokku mitmesugused tegevuskulud	25 594	123 115

Lisa 11 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 783 843	3 557 101
Sotsiaalmaksud	652 993	1 281 851
Kokku tööjõukulud	2 436 836	4 838 952
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	13	17

Lisa 12 Muud kulud

(kroonides)

	2010
Trahvid, viivised ja hüvitised	22 762
Kokku muud kulud	22 762

Lisa 13 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	255 974	401 232
Kokku finantstulud ja -kulud	255 974	401 232

Kirjel "Intressitulud" on kajastatud tulud SEB Panga üleöödeposiidilt ning tähtajaliselt hoiuselt Danske Panga Eesti filiaalis

Lisa 14 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2010	31.12.2009
Füüsilisest isikust liikmete arv	13	16
Juriidilisest isikust liikmete arv	87	78

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	305 387	494 502

Juhatuse ja nõukogu liikmetele soodustusi tehtud ei ole.

Lisa 15 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 01. jaanuarist ühines Eesti eurosooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris MTÜ Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoda 01. jaanuarist 2011 raamatupidamiskontode saldod ja arvestuse eurodesse. Raamatupidamise andmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR.
2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

Lisa 16 Põhivarad

	Transpordiva-hendid	Arvutid	Muud masinad	Masinad ja seadmed	KOKKU
31.12.2007					
Soetusmaksumus	997600	669365	357495	2024460	2102060
Akumuleeritud kulum	-278698	-254493	-41922	-575113	-575113
Jääkmaksumus	718902	414872	315573	1449347	1526947
2008.a.					
Ostud ja parendused		10400			10400
Amortisatsioonikulu	-199512	-104680	-34200	-338392	-338392
Mahakandmine soetusmaksumuses	0	69030	16820	85850	163450
31.12.2008					
Soetusmaksumus	997600	600335	340675	1938610	1938610
Akumuleeritud kulum	-478210	-359173	-76122	-913505	-913505
Jääkmaksumus	519390	241162	264553	1025105	1025105
2009.a.					
Ostud ja parendused	345500	37448	151256	534204	534204
Amortisatsioonikulu	-253123	-207415	-82755	-543293	-543293
Mahakandmine soetusmaksumuses	584200	381748	298166	1264114	1264114
31.12.2009					
Soetusmaksumus	758900	256035	193765	1208700	1208700
Akumuleeritud kulum	-435053	-199557	-99507	-734117	-734117
Jääkmaksumus	323847	56478	94258	474583	474583

2010.a.					
Ostud ja parendused	0	0	0	0	0
Amortisatsioonikulu	-151780	-63156	-44889	-108045	-259825
Mahakandmine soetusmaksumuses	0	72845	175360	248205	248205
31.12.2010					
Soetusmaksumus	758900	183190	18405	201595	960495
Akumuleeritud kulum	-594232				-745737
Jääkmaksumus	164668			50090	214758

Revisjonikomisjoni arvamus Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoja
2010.a. majandusaasta aruande kohta.

Revideerimise viis läbi revisjonikomisjon koosseisus Juhan Särgava (komisjoni esimees), Aleksander Kilk ja Andres Härm. Revideerimise juures viibisid ja andsid vajalikke selgitusi EPKK juhatuse liige Roomet Sõrmus ja pearaamatupidaja Anne Võhandu.

Revideerimise eesmärgiks oli Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoja 2010.a. tegevuse, sealhulgas majandustegevuse otstarbekuse ja seaduslikkuse kontrollimine ning 2010.a. tegevuskava ja eelarve täitmise analüüs.

EPKK majandusaasta aruanne on koostatud 01.01.2010 kuni 31.12.2010 perioodi kohta.

Revisjoni aluseks olid alljärgnevad dokumendid:

- 1) Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoja üldkoosoleku poolt 11. juunil 2010.a kinnitatud EPKK 2010.a tegevuskava ja eelarve;
- 2) Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoja 2010. majandusaasta raamatupidamise aruanne;
- 3) Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoja 2010. aasta tegevusaruanne;

Läbi viidud revisjoni tulemusena fikseeris revisjonikomisjon alljärgmist:

1. Põhikirja täitmine

Vastavalt põhikirjale on EPKK kõrgemaks organiks liikmete üldkoosolek, mis peab toimuma mitte vähem kui üks kord aastas. Aruandeaastal toimus EPKK liikmete üldkoosolek 11. juunil 2010.a. Üldkoosolekul kinnitati 2009.majandusaasta aruanne ja 2010.a. tegevuskava ning eelarve, samuti EPKK põhikirja muudatused.

EPKK tegevuskava täitmist arutab jooksvalt ja suunab koja nõukogu. Nõukogu koosolekud kutsutakse kokku vähemalt 4 korda aastas. Aruandeaastal 2010 on toimunud kokku 4 EPKK nõukogu korralist koosolekut. Lisaks on toimunud 3 e-vormis nõukogu koosolekut, kus on arutatud uute EPKK liikmete vastuvõtmist.

EPKK poolt on korraldatud arutelusid erialastes töögruppides aianduse, teravilja, piima, liha ja maaelu toimekondade raames, samuti nende teemagruppide erialafoorumid. Koja poolt korraldati piimakvoodi nõukogu tegevust, sealhulgas üks kvoodinõukogu istung. Euroopa Liidu otsustusprotsessides ja infovahetuses osaleb koda oma esindaja kaudu Brüsselis.

EPKK-l tegevuse oluliseks eesmärgiks on töö oma liikmetega, sealhulgas liikmeskonna hoidmine ja suurendamine. Seisuga 01.01.2010.a. oli EPKK liikmete arv 94 ja aruandeaasta lõpuks seisuga 31.12.2010.a. 100 liiget. Aasta jooksul lahkus 7 liiget ja võeti vastu 13 uut liiget. Üldkoosoleku otsus töötada EPKK liikmeskonna edasise suurendamise nimel on täidetud.

2. Raamatupidamine

Tulude ja kulude arvestus on raamatupidamises korrektne ja nõuetekohasel tasemel, tulude ja kululiike objektide lõikes kajastatakse projektipõhiselt.

EPKK raamatupidamise aastaaruanne 2010.a kohta on koostatud raamatupidamise seaduse §17 alusel Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Tulude ja kulude aruande koostamisel kasutatakse RTJ 14 lisas toodud tulude ja kulude aruande kirjete skeemi.

EPKK raamatupidamise korraldamise ning aruandluse õigsuse eest vastutab juhatus ja pearaamatupidaja. Raamatupidamine vastab kehtivale raamatupidamiseseadusele ja Eesti heale raamatupidamistavale. Arvestust peetakse raamatupidamisprogrammis HansaRaama, kuhu kanded tehakse algdokumentide alusel. Raamatupidamisprogrammi andmebaasist tehakse regulaarselt varukoopiaid, mida säilitatakse nõuetekohaselt.

Tulude ja kulude arvestus on raamatupidamises korrektne ja nõuetekohasel tasemel, tulude ja kululiike objektide lõikes kajastatakse projektipõhiselt. Dokumentatsioon on hästi korrastatud.

3. Finantsmajandus

EPKK-le laekus 2010.a. tulusid kokku 10 659 006 kr. (planeeritud konservatiivse eelarve kohaselt 8 060 560 kr.). Võrreldes 2009.aastaga (20 762 415 kr) vähenesid EPKK tulud ligi kaks korda.

EPKK liikmemaksu laekus 2010.aastal 31. detsembriks 2010.a. kokku 498 000 kr. Laekunud liikmemaks ületab planeeritud liikmemaksu laekumist 14 000 krooni võrra. 2010. aasta lõpu seisuga oli laekumata 2010.a. eest 87 000 kr ja üldse laekumata 206 300 kr liikmemaksu.

Raha jääk aasta lõpu seisuga oli kassas 2015 krooni ja pangas 7 418 177 krooni.

EPKK poolt tehti 2010.a. kulutusi kokku 10 840 666 kr. mahus (eelarves planeeritud kulude maht oli kokku 8 308 063 kr.)

Bilansi üldmaht oli 31.12.2010.a. seisuga 9 016 320 kr (2009.a. vastavalt 10 430 090 kr) ja 2010.a. aruandeperioodi tulem 74 314 kr (2009.a. vastavalt -925 968 kr.) Vastavad andmed on kajastuvad EPKK 2010. majandusaasta aruande bilansis ning tulemiaruanDES.

31.detsembril 2010.a. seisuga on EPKK-le kuuluvaid põhivahendeid arvel soetusmaksumuses 960 495 kr ja jääkväärtusega 214 758 kr.

Revisjonikomisjoni hinnangul on EPKK 2010.a. tegevuskavas planeeritud tegevused ja eelarve üldiselt täidetud kavandatud mahus ning vastavalt reaalsele majandustingimustele. Samuti on täidetud revisjonikomisjoni poolt tehtud ettepanek tegeleda tulemuslikumalt EPKK liikmemaksude parema laekumise tagamiseks.

Revisjonikomisjon hindab Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoja 2010.a. töö rahuldavaks ning teeb üldkoosolekule ettepaneku kinnitada EPKK 2010.a. raamatupidamise aruanne ja 2010.a. tegevusaruanne.

Tallinn, 26. mai 2011.a.

Revisjonikomisjoni esimees: Juhan Särgava

Liikmed:

Aleksander Kilk

Andres Härm

Aruande digitaalallkirjad

Eesti Põllumajandus-Kaubanduskoda (registrikood: 80007884) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ROOMET SÕRMUS	Juhatuse liige	21.06.2011

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muude ettevõtjate ja tööandjate organisatsioonide tegevus	94119	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6009349
E-posti aadress	info@epkk.ee